KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 292**

**Phaåm 36: VÖÔÙNG MAÉC VAØ KHOÂNG VÖÔÙNG MAÉC VEÀ TÖÔÙNG (6)**

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø taùm Giaûi thoaùt, laø taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù, cuõng chaúng chaáp thuoäc taùm Giaûi thoaùt, thuoäc taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù, cuõng chaúng chaáp nöông taùm Giaûi thoaùt, nöông taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù laø Ñaïi Boà- taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø boán Nieäm truï, laø boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, cuõng chaúng chaáp thuoäc boán Nieäm truï, thuoäc boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, cuõng chaúng chaáp nöông boán Nieäm truï, nöông boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän, cuõng chaúng chaáp thuoäc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, thuoäc phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän, cuõng chaúng chaáp nöông phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, nöông phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø möôøi ñòa Boà-taùt, cuõng chaúng chaáp thuoäc möôøi ñòa Boà-taùt, cuõng chaúng chaáp nöông möôøi ñòa Boà-taùt, laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø naêm loaïi maét, laø saùu pheùp thaàn thoâng, cuõng chaúng chaáp thuoäc naêm loaïi maét, thuoäc saùu pheùp thaàn thoâng, cuõng chaúng chaáp nöông naêm loaïi maét, nöông saùu pheùp thaàn thoâng laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp

nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø möôøi löïc cuûa Phaät, laø boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, cuõng chaúng chaáp thuoäc möôøi löïc cuûa Phaät, thuoäc boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, cuõng chaúng chaáp nöông möôøi löïc cuûa Phaät, nöông boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø phaùp khoâng queân maát, laø taùnh luoân luoân xaû, cuõng chaúng chaáp thuoäc phaùp khoâng queân maát, thuoäc taùnh luoân luoân xaû, cuõng chaúng chaáp nöông phaùp khoâng queân maát, nöông taùnh luoân luoân xaû laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø trí Nhaát thieát, laø trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, cuõng chaúng chaáp thuoäc trí Nhaát thieát, thuoäc trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, cuõng chaúng chaáp nöông trí Nhaát thieát, nöông trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, laø taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa, cuõng chaúng chaáp thuoäc taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, thuoäc taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa, cuõng chaúng chaáp nöông taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, nöông taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø quaû Döï löu, laø quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, cuõng chaúng chaáp thuoäc quaû Döï löu, thuoäc quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, cuõng chaúng chaáp nöông quaû Döï löu, nöông quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø quaû vò Ñoäc giaùc, cuõng chaúng chaáp thuoäc quaû vò Ñoäc giaùc, cuõng chaúng chaáp nöông quaû vò Ñoäc giaùc, laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt, cuõng chaúng chaáp thuoäc taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt, cuõng chaúng chaáp nöông taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt, laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng chaáp laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät, cuõng chaúng chaáp thuoäc quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät, cuõng chaúng chaáp nöông quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät, laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, cho ñeán nhö thaønh aûo, maø chaúng chaáp laø aûo aûnh cho ñeán laø thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh cho ñeán do thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh cho ñeán thuoäc thaønh aûo, cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh cho ñeán nöông thaønh aûo.

Naøy Kieàu-thi-ca, Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, tuy bieát caùc phaùp nhö aûo aûnh, nhö chieâm bao, nhö tieáng vang, nhö aûnh töôïng, nhö boùng naéng, nhö boùng saùng, nhö söï bieán hoùa, nhö thaønh aûo maø Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng chaáp laø aûo aûnh, laø chieâm bao, laø tieáng vang, laø aûnh töôïng, laø boùng naéng, laø boùng saùng, laø söï bieán hoùa, laø thaønh aûo; cuõng chaúng chaáp do aûo aûnh, do chieâm bao, do tieáng vang, do aûnh töôïng, do boùng naéng, do boùng saùng, do söï bieán hoùa, do thaønh aûo; cuõng chaúng chaáp thuoäc aûo aûnh, thuoäc chieâm bao, thuoäc tieáng vang, thuoäc aûnh töôïng, thuoäc boùng naéng, thuoäc boùng saùng, thuoäc söï bieán hoùa, thuoäc thaønh aûo; cuõng chaúng chaáp nöông aûo aûnh, nöông chieâm bao, nöông tieáng vang, nöông aûnh töôïng, nöông boùng naéng, nöông boùng saùng, nöông söï bieán hoùa, nöông thaønh aûo.

M